

Di Aufäschdejung ve di Duodn

Was im ersten Brief des Apostels Paulus an die Christen in Korinth (Korintherbrief), Kapitel 15, Verse 12 bis 20, über die Auferstehung der Toten steht, hat Bernd Graf in Gehülzer Fränkisch übertragen und 2004 beim „Mundart-Advent an der Heimatkrippe“ zu St. Michael Gehülz vorgelesen:

>> Des is unne Bodschafd: Dä Härrgodd hod en Jejsus ve di Duodn aufäweggd.

Wii könna doann a boa ve euch behaubd, däss es ka Aufäschdejung ve di Duodn gibbd? Wissn dia Leud eichendlich, wos sa dou demid soung?

Wenns ka Aufäschdejung ve di Duodn gibbd, doann koa ja aa dä Jejsus nije aufäschdanna sei. Wenn ouwe dä Jejsus nije aufäschdanna wöä, doann hejd unne ganza Brejdichd kann Sinn, und eue Glaam wöä fe di Kadds (= für die Katz, völlig wertlos). Doann könnedn uns annera zerächd voowöff, däss me di grōßdn Lüängsouche sin und nije en Härrgodd seina Zeung. Wall me doach behaubdn: Dä Härrgodd hod en Jejsus aufäweggd. Des koa ja doann goa nije schdimm, wenn midn Duod alles aus wöä.

Wenn di Duodn nije lebendich wäǟn, doann is aa dä Jejsus nije lebendich woan. Wenn ouwe dä Jejsus nije lebbd, doann hod eue ganze Glaam kann Wäǟd. Und eue Schuld seid de doann aa nije luos woan. Genausu wöän aa alla veloon, wu im Vedraua aufn Jejsus gschdoarm sin.

Wenn dä Glaam oan Jejsus uns bloußne füe unne jeddsigs Lejm Hoffnung gibbd und nije übe unnen Duod naus, doann semme fei werglich di ärmsdn Säu (= die bedauernswertesten Menschen) auf däre Wäld.

Ouwe Godd sei Dangg is dä Jejsus dadsächlich als Öäschde ve di Duodn aufäschdanna. Deswejng könna mijen uns drauf velous, däss aa alla, wu ze na haldn, ze an neua Lejm aufäweggd wäǟn. <<